



**ARIN88**

**TABLE TOP ENCASTRABLE**

**BUILT-IN TABLE TOP**



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**F**

INSTRUCTIONS FOR USE

**GB**

## TABLE DES MATIERES

Information de sécurité	- 1 -
Description de l'appareil	- 15 -
Réversibilité de la porte	- 16 -
Instructions d'installation	- 18 -
Utilisation quotidienne	- 24 -
Spécifications techniques	- 30 -



**FAITES UN GESTE ECOCITOYEN  
ENTRIANT VOS EMBALLAGES CARTON**

**À LA FIN DE VIE DE VOTRE PRODUCT, PENSEZ À  
LE RAPPORTER DANS UN POINT DE COLLECTE  
OU DÉPOSER LE À LA DÉCHETERIE PROCHE DE  
VOTRE DOMICILE**



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT!**

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## **INFORMATION DE SECURITE**

- Dans l'intérêt de **VOTRE SECURITE** et pour assurer le **BON FONCTIONNEMENT** de cet appareil, lisez soigneusement ce manuel d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser votre appareil, ainsi que les conseils utiles et les avertissements.
- Pour éviter toute erreur ou tout accident, il est important de veiller à ce que toutes les personnes qui utilisent cet appareil se familiarisent bien avec le fonctionnement et les consignes de sécurité.
- Conservez ces instructions pour les

références ultérieures et transmettez-les au nouveau propriétaire de cet appareil.

- Pour la sécurité des personnes et des biens, assurez-vous de comprendre soigneusement les précautions de sécurité de ce manuel et de les garder à l'esprit pendant l'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité des dommages causés par votre omission.

### **Sécurité des enfants et des personnes vulnérables**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Tenez l'emballage à l'écart des enfants. Il pourrait y avoir un risque de suffocation!

- Lorsque vous vous débarrassez d'un appareil usé, retirez la fiche de la prise de courant murale, coupez le câble d'alimentation (aussi proche de l'appareil que possible) et retirez la porte. En faisant cela, vous éviterez que les enfants ne s'enferment dans l'appareil en jouant (il y a un risque de suffocation!) ou qu'ils se mettent dans les situations dangereuses.

Les enfants ne réalisent pas souvent les risques que présentent ces appareils domestiques. Il est dès lors important de bien surveiller et de ne jamais laisser jouer vos enfants avec l'appareil !

- Si cet appareil est muni de fermetures magnétiques ou quand vous enlevez un ancien appareil ayant un verrou sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de casser le verrouillage avant la mise au rebut. Cela évitera le risque du piège mortel des enfants.

## Sécurité générale

 **ATTENTION!** Avant d'utiliser cet appareil, vérifiez que l'alimentation électrique à votre domicile correspond à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

 **ATTENTION!** Veillez à ne pas obstruer les ouvertures de ventilation dans l'appareil ou dans la structure intégrée.

 **ATTENTION!** N'utilisez de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour

accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

⚠ **ATTENTION!** N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

⚠ **ATTENTION!** N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des appareils de réfrigération (par exemple, des sorbetières), à moins qu'ils ne sont agréés à cet effet par le fabricant.

⚠ **ATTENTION!** Ne touchez pas l'ampoule de la lumière si elle est allumée pendant une longue période car elle pourrait être très chaude.1)

- Ne stockez pas de substances explosives telles que les aérosols avec un agent propulseur et inflammable dans cet appareil.

- L'isobutane réfrigérant (R600a) se trouve dans le circuit réfrigérant de l'appareil. C'est un gaz naturel et compatible avec l'environnement et qui ne s'enflamme jamais.

- Durant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun composant

du circuit réfrigérant ne soit endommagé.

Si le circuit réfrigérant est endommagé:

- Evitez des flammes vives et des sources d'ignition.

- Aérez bien la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.

- Il est dangereux d'altérer les spécifications ou de modifier ce produit de quelque manière que ce soit. Tout dommage sur le cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un incendie et/ou un choc électrique.

Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et d'autres utilisations similaires, comme dans:

- Les cuisines de magasins, de bureaux et autres environnements professionnels;

- Les habitations de fermes;

- Les chambres d'hôtels, de motels et autres environnements résidentiels;

- Les restaurations et autres utilisations similaires.

 **ATTENTION!** Tous les composants électriques (la fiche, le cordon

d'alimentation, le compresseur, etc.) doivent être remplacés par un agent de maintenance agréé ou un professionnel d'entretien qualifié.

**⚠ ATTENTION!** L'ampoule fournie est destinée à être utilisée uniquement avec cet appareil. Elle ne doit pas être utilisée pour un usage domestique. 1)

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être prolongé.

- Assurez-vous que la prise de courant murale ne soit pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise de courant murale endommagée peut provoquer une surchauffe et même un incendie.

- Assurez-vous que la prise secteur destinée à cet appareil soit facilement accessible.

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

- Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

- Si la prise de courant murale est mal fixée, n'insérez pas la fiche. Il y a un risque du choc électrique ou d'incendie !
- Ne faites fonctionner jamais l'appareil sans lumière.
- Cet appareil est lourd. Soyez prudent quand vous déplacez l'appareil.
- Ne retirez pas la nourriture du compartiment congélateur lorsque vos mains sont humides, afin d'éviter les lésions cutanées ou les brûlures provoquées par le gel.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil pendant une durée prolongée.
- L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparée.

## Utilisation quotidienne

- Ne placez pas d'objets chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas directement de produits alimentaires contre la paroi arrière du compartiment.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.1)
- Stockez les aliments pré-emballés conformément aux instructions indiquées sur l'emballage.1)
- Les recommandations du fabricant de l'appareil pour la conservation des aliments doivent être strictement respectées. Référez-vous aux instructions correspondantes.
- Ne conservez pas de boissons gazéifiées dans le compartiment congélateur, car la pression dans les récipients peut se produire, provoquant une explosion et des dommages à l'appareil.1)
- Les glaces ne doivent pas être

consommées directement après juste avoir retirées de l'appareil, afin d'éviter des brûlures de gel.

## Entretien et nettoyage

- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant murale.

- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.

- N'utilisez pas d'objets pointus pour dégivrer l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.1)

- Examinez régulièrement le tuyau de drainage dans le réfrigérateur. Nettoyez le tuyau si nécessaire. S'il est obstrué, l'eau décongelée va s'accumuler dans le fond de l'appareil.2)

1) S'il y a un compartiment congélateur.

2) S'il y a un compartiment pour conserver des denrées alimentaires fraîches.

## Installation

**Important!** Pour la connexion électrique, suivez soigneusement les instructions figurant aux paragraphes spécifiques.

- Déballez le produit et vérifiez s'il est en parfait état. Ne branchez pas l'appareil s'il a été endommagé. Contactez immédiatement le magasin que vous avez acheté ce produit. Dans ce cas-là, rappez l'appareil avec l'emballage.

- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de circuler dans le compresseur.

- Afin d'éviter une surchauffe, assurez-vous d'avoir une circulation d'air suffisante autour de l'appareil. Pour assurer une ventilation suffisante, respectez les instructions d'installation.

- Pour éviter tout risque de brûlure, ne touchez pas les pièces chaudes (le compresseur, le condenseur) en plaçant l'appareil contre un mur.

- L'appareil ne doit pas être situé à proximité des radiateurs ou des cuisinières.
- Assurez-vous que la prise secteur soit accessible après l'installation.

## **Réparation**

- Tout travail électrique doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Cet appareil doit être réparé dans un centre de service agréé et utilisez uniquement les pièces de rechange d'origine.

## **Economie d'énergie**

- Ne mettez pas la nourriture chaude dans l'appareil.
- N'emballez pas la nourriture ensemble pour assurer une bonne circulation d'air.
- Assurez-vous que la nourriture n'entre

pas en contact avec le fond du compartiment.

- Si l'électricité s'éteint, n'ouvrez pas la porte/ les portes.
- N'ouvrez pas la porte/ les portes fréquemment.
- Ne laissez pas la porte/ les portes ouverte(s) trop longtemps.
- Ne réglez pas le thermostat au-delà des températures froides.
- Certains accessoires, par exemple, les tiroirs, peuvent être enlevés pour obtenir un volume de conservation plus grand et une faible consommation d'énergie.

### **Mise au rebut**

 Cet appareil ne contient pas de gaz nuisible à la couche d'ozone, dans son circuit réfrigérant ou les matériaux d'isolation. L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures urbaines. La mousse d'isolation contient des gaz inflammables : L'appareil doit être mis au

rebut conformément aux réglementations des autorités locales. Evitez d'endommager l'unité de refroidissement. Les matériaux utilisés dans cet appareil marqués par le symbole  sont recyclables.

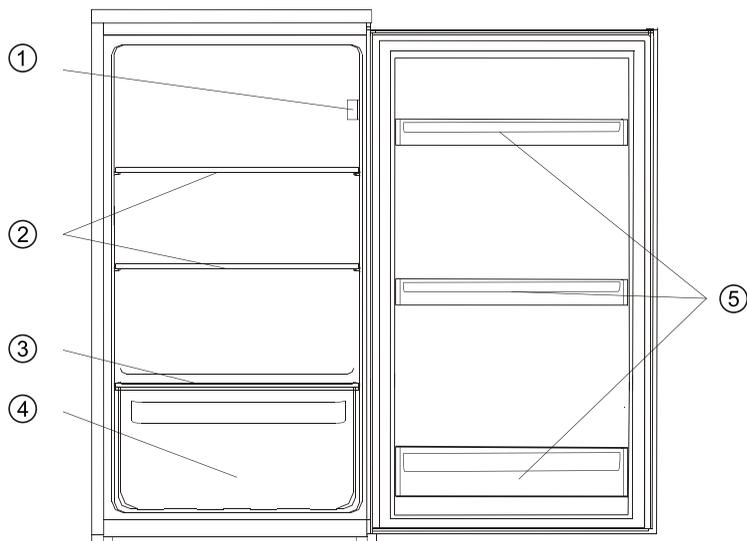
### **Les matériaux d'emballage**

- Les matériaux d'emballage avec le symbole  sont recyclables. Eliminez l'emballage dans une collecte approprié pour le recyclage.

### **Avant la mise au rebut de l'appareil**

1. Débranchez l'appareil de la prise de courant murale.
2. Coupez le câble d'alimentation et jetez-le.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1 Thermostat et lumière
- 2 Clayettes en verre
- 3 Couvercle du bac à légumes
- 4 Bac à légumes
- 5 Balconnets

**Remarque:** L'image ci-dessus est seulement pour votre référence.  
L'appareil réel peut être différent.

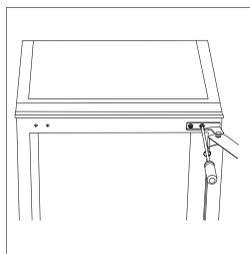
## REVERSIBILITE DE LA PORTE

**Des outils nécessaires:** un tournevis cruciforme, un tournevis à lame plate

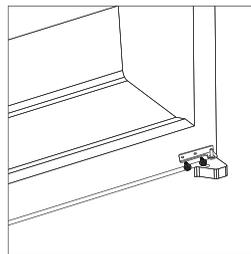
### Attentions:

- Débranchez l'appareil et retirez tous les aliments de l'appareil.
- Inclinez l'appareil vers l'arrière pour retirer la porte. Vous devez appuyer l'appareil contre quelque chose de solide, afin qu'il ne glisse pas pendant le processus d'inversion du sens de l'ouverture de la porte.
- Toutes les pièces démontées doivent être bien gardées pour la réinstallation de la porte.
- Ne posez pas l'appareil à plat, évitant d'endommager le système de refroidissement.
- Il est préférable d'avoir 2 personnes lors de l'assemblage de l'appareil.

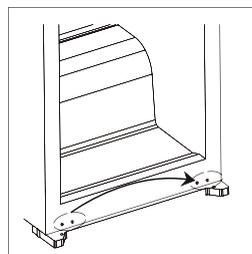
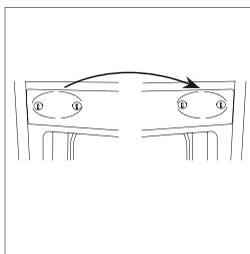
1. Dévissez la charnière supérieure.  
Puis soulevez la porte et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter les rayures.



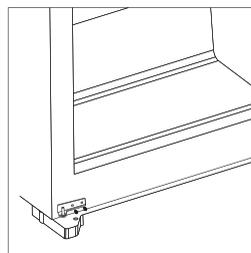
2. Dévissez la charnière inférieure.



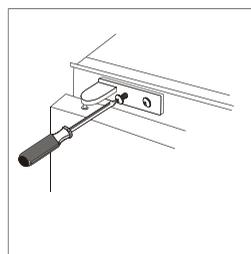
3. Dévissez et retirez les trous de vis en haut et au bas de l'appareil du côté gauche vers le côté droit.



4. Retournez la charnière supérieure et installez-le au bas du côté gauche.



5. Remettez la porte en place. Assurez-vous que la porte soit bien alignée, de sorte que les joints soient comprimés sur tous les côtés avant de fixer la charnière supérieure. Puis retournez la charnière inférieure retirée et vissez-la sur la partie supérieure de l'appareil.

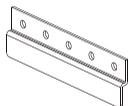


## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### Les prêts-à-monter pour l'installation



Guide x 2



Curseur x 2



Vis courte x 6



Vis longue x 2

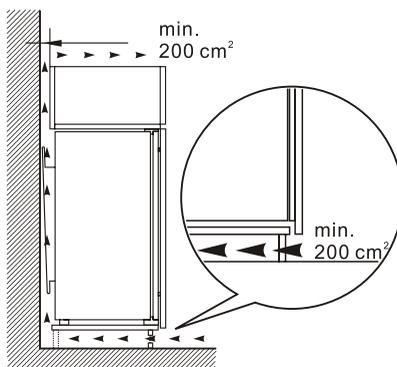
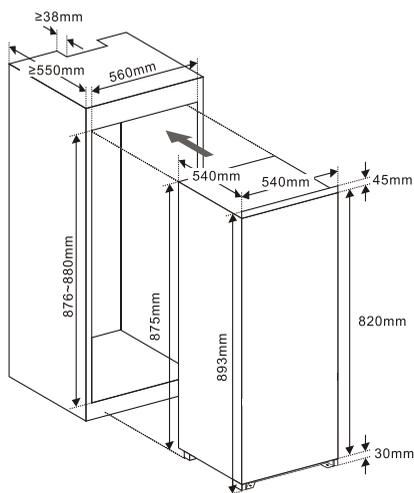


Joint en caoutchouc x 1

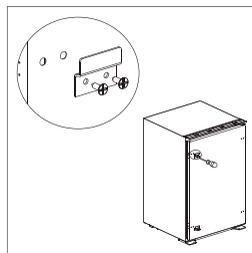
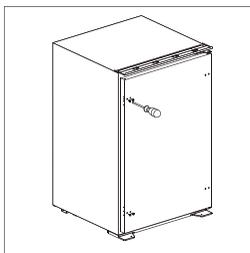
### Installation de l'appareil

**Des outils nécessaires:** un tournevis cruciforme, un tournevis à lame plate, ruban, crayon

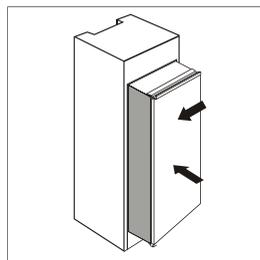
1. Vérifiez les dimensions de l'armoire et assurez-vous d'avoir une ventilation suffisante autour de l'appareil, comme indiqué dans les figures suivantes.



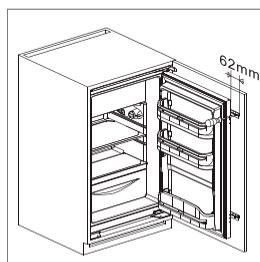
2.Retirez quatre vis sur le côté d'ouverture de la porte. Puis fixez les deux guides sur la porte en utilisant 4 vis.



3.Poussez soigneusement l'appareil dans l'armoire. Assurez-vous que le côté d'ouverture de la porte soit aussi proche de la paroi de l'armoire que possible et que les pieds en avant (exclu la porte) soient nivelées avec l'avant de l'armoire en bois (exclu la porte en bois).

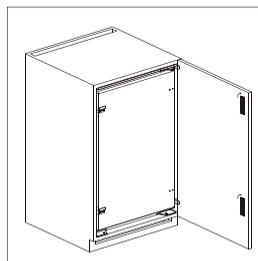


4.Ouvrez la porte de l'appareil jusqu' à 90°C et laissez la porte en bois près de la porte de l'appareil. Mettez les curseurs dans les guides et gardez d'un écart de 62mm entre les guides et le côté d'ouverture de l'appareil. Puis fixez

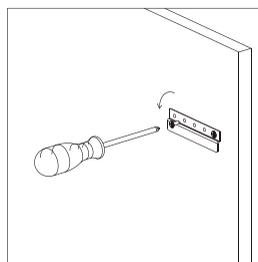


chaque curseur dans la porte en bois avec une vis et marquez la position des curseurs sur la porte en bois.

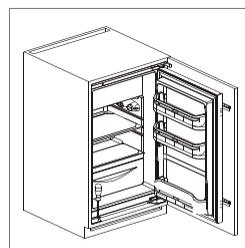
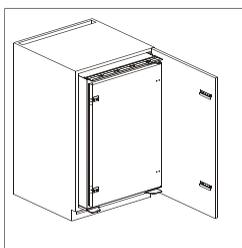
5. Tournez les curseurs pour les retirer des guides. Puis fermez la porte de l'appareil.



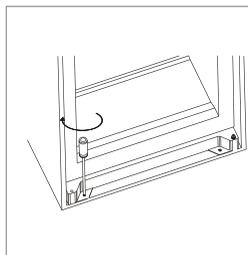
6. Fixez deux curseurs en position marquée sur la porte en bois.



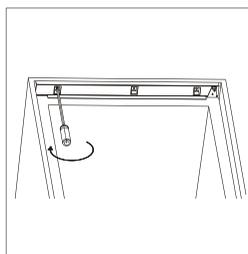
7. Déplacez soigneusement l'appareil hors de l'armoire en bois (environ 150mm). Puis ouvrez la porte de l'appareil et insérez les curseurs dans les guides en repoussant l'appareil en place.



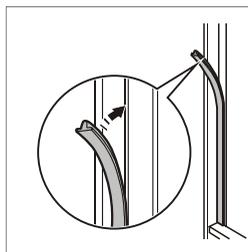
8. Revérifiez si la porte peut s'ouvrir et se fermer correctement et que l'appareil soit bien fixé. Si ce n'est pas le cas, ajustez légèrement l'appareil. Puis fixez le support inférieur avec l'armoire en bois.



9. Fixez le support supérieur avec l'armoire en bois.



10. Fixez le joint en caoutchouc dans l'écart entre l'appareil et l'armoire en bois sur le côté d'ouverture de la porte.



## Emplacement

Installez l'appareil dans un lieu où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur sa plaque signalétique :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

L'appareil doit être installé loin des sources de chaleur, telles que des radiateurs, des chaudières, des rayons directs du soleil.

 **ATTENTION!** La fiche doit être accessible après l'installation de façon à ce que vous puissiez facilement débrancher l'appareil de la prise de courant murale.

## Raccordement électrique

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquée sur sa plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique à votre domicile. Cet appareil doit être mis à la terre. Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre. Si la prise de courant du réseau électrique à votre domicile n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil sur une prise de terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, consultant un électricien qualifié.

Le fabricant décline toute responsabilité si les consignes de sécurité ci-dessus ne sont pas respectées.

Cet appareil est conforme aux Directives C.E.E.

## UTILISATION QUOTIDIENNE

Avant toute la première utilisation

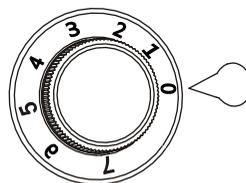
### Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires intérieurs avec de l'eau tiède et du savon neutre, afin d'éliminer toute odeur typique d'un nouveau produit, puis séchez-les complètement.

**IMPORTANT!** N'utilisez pas de détergent abrasif pour éviter d'endommager la finition de l'appareil.

### Réglage de la température

1. Branchez votre appareil. La température intérieure est contrôlée par le thermostat. Il y a 8 niveaux de réglage. « 1 » signifie un réglage avec une température la plus élevée et « 7 » signifie un réglage avec une température la plus froide. « 0 » signifie l'arrêt de l'appareil.

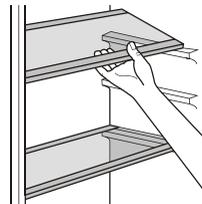


2. L'appareil pourrait ne pas fonctionner à une température appropriée s'il est installé dans un environnement extrêmement chaud ou si vous ouvrez la porte fréquemment.

## Accessoires

### Clayettes amovibles

Les parois du ce réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières, de sorte que les clayettes puissent être positionnés au besoin.

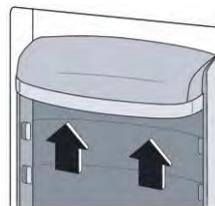


### Positionnement des balconnets de la porte

Les balconnets peuvent être retirés pour la conservation des denrées alimentaires dans les paquets de différentes tailles.

Procédez comme suit : retirez progressivement

le balconnet dans le sens des flèches pour le faire sortir.



## Conseils et astuces utiles

### Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Afin d'obtenir la meilleure performance:

- Ne conservez pas les aliments chauds ou les liquides en évaporation dans le réfrigérateur.
- Ne couvrez pas les aliments, surtout s'ils émettent une forte saveur.

## Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Enveloppez tous les types des aliments dans les sacs en plastique et placez-les sur les clayettes au-dessus du bac à légumes.
- Pour la sécurité, conservez les aliments seulement pendant un jour ou deux jours au plus.
- Les aliments cuits, les plats froids, etc... devraient être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.
- Les fruits et les légumes: ils doivent être soigneusement nettoyés et être placés dans le bac spécifique.
- Le beurre et le fromage: ils doivent être placés dans les récipients hermétiques ou être enveloppés dans la feuille d'aluminium ou les sacs de polyéthylène.
- Les bouteilles de lait avec bouchons : elles peuvent être conservées dans les balconnets sur la porte.
- Les bananes, les pommes de terre, les oignons et les ails, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.

### Nettoyage

Pour les raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doivent être nettoyés régulièrement.



**ATTENTION! Risque de choc électrique!** L'appareil ne peut pas

être branché pendant l'utilisation. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant murale, ou coupez l'électricité. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler sur les composants électriques. La vapeur chaude peut nuire aux pièces en plastique. L'appareil doit être séché avant d'être remis en service.

**IMPORTANT!** Les huiles essentielles et les dissolvants organiques peuvent endommager les pièces en plastique, par exemple, le jus de citron ou le zeste d'orange, l'acide butyrique, le nettoyant qui contient de l'acide acétique.

- Ne laissez pas ces substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez aucun nettoyant abrasif.
- Retirez les aliments du compartiment congélateur. Recouvrez-les et stockez-les dans un lieu frais.
- Eteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant murale ou coupez l'électricité.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires avec de l'eau tiède et un chiffon. Ensuite, rincez-les à l'eau fraîche et séchez-les avec un tissu sec.
- Lorsque tout est sec, remettez-les en place et rebranchez l'appareil.

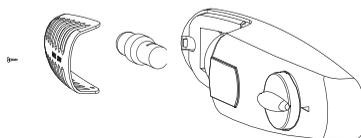
## Remplacement de l'ampoule

**⚠ ATTENTION!** Avant de remplacer l'ampoule, débranchez l'appareil de la prise de courant murale.

La spécification de l'ampoule est indiquée sur la plaque signalétique.

Remplacez l'ampoule en suivant les instructions ci-dessus :

1. Réglez le thermostat en position « 0 » pour éteindre l'appareil.
2. Débranchez l'appareil en vous assurant que la fiche soit retirée de la prise de courant.
3. Dévissez le couvercle de l'ampoule.
4. Retirez le couvercle de l'ampoule.
5. Dévissez l'ampoule.
6. Fixez la nouvelle ampoule, puis revissez le couvercle de l'ampoule avec la vis.
7. Branchez l'appareil et réglez le thermostat en position correcte.



## Dépannage

**ATTENTION!** Avant tout dépannage, coupez l'alimentation électrique. Seule un électricien qualifié ou une personne compétente peut effectuer le dépannage qui n'est pas indiqué dans ce manuel.

**IMPORTANT!** Certains bruits (le compresseur, la circulation du réfrigérant) durant l'utilisation sont normaux.

Problème	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Pressez la touche B2 pendant 5 secondes pour allumer l'appareil.
	L'appareil n'est pas branché ou mal branché.	Insérez correctement la fiche dans la prise de courant.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible. Remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	Contactez un électricien.
Les aliments sont trop chauds.	La température n'est pas réglée correctement.	Référez-vous à la section « Réglage de la température ».
	La porte a été ouverte trop longtemps.	Ouvrez la porte pendant une durée nécessaire.
	Une grande quantité des aliments chauds a été placée dans le réfrigérateur dans les dernières 24 heures	Réglez la température sur un réglage plus froid temporairement.
	L'appareil se trouve près d'une source de chaleur.	Référez-vous à la section « Emplacement ».
L'appareil refroidit trop fort.	La température est réglée sur une position trop froide.	Réglez la température sur un réglage plus chaude temporairement.
Des bruits anormaux.	L'appareil n'est pas mis à niveau.	Réglez l'armoire en bois s'il n'est pas à niveau.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez l'appareil légèrement.
	Un composant, par exemple, un tuyau se trouve à l'arrière de l'appareil et touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez et éloignez soigneusement le composant.
De l'eau sur le sol.	Le trou de drainage de l'eau est bouché.	Référez-vous à la section « Nettoyage ».

**Remarque:** Si les dysfonctionnements persistent, contactez le centre de service.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle :	ARIN88
Tension nominale :	220-240V~
Fréquence nominale :	0.45A
Courant nominal :	50Hz
Puissance entrée :	80W
Volume de conservation total :	130L
Classe climatique :	ST
Réfrigérant :	R600a (18g)
Consommation d'énergie :	0.32kWh/24h
Classe de protection contre choc électrique :	CLASSE I
Poids net :	27kg
Mousse d'isolation :	CYCLOPENTANE

**Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.**

### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS



La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

## TABLE OF CONTENTS

Safety Information	- 32 -
Overview	- 45 -
Reverse Door	- 46 -
Installation	- 48 -
Daily Use	- 52 -
Technical Specifications	- 58 -



**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD  
USE ONLY!**

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

## **SAFETY INFORMATION**

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety. For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

## **Children and vulnerable people safety**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Keep all packaging well away from

children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.

- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

## General safety

 **WARNING!** Before using the appliance, please check if the voltage rating on the type plate of the appliance corresponds with the mains voltage in your home.

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in

the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.1)

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.

- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the

components of the refrigerant circuit become damaged.

- avoid open flames and sources of ignition

- thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated

- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses;

- by clients in hotels, motels and other residential type environments ;

- bed and breakfast type environments;

 **WARNING!** Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied

with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.1)

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.

- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.
- It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote –control system.

## Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. 1 )
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture,s instructions.1)
- Appliance s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.1)
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.1)

## Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.1)
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.2)

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment

## Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close

to radiators or cookers.

- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## **Energy saving**

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

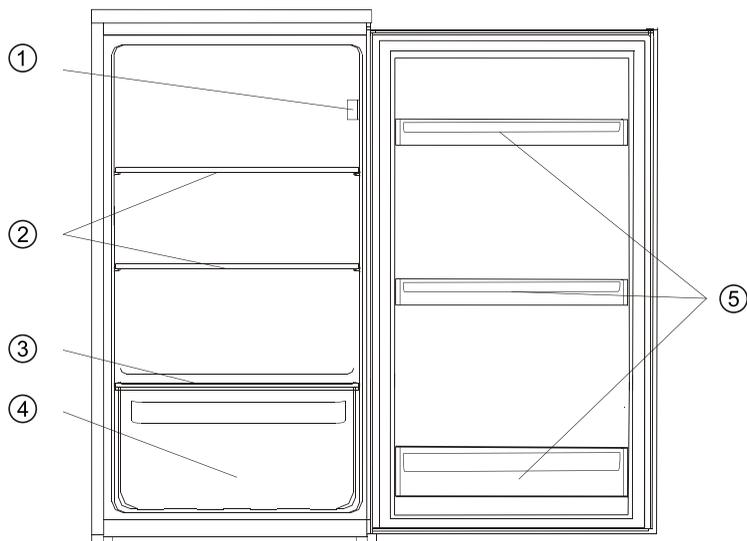
### **Packaging materials**

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

### **Disposal of the appliance**

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

## OVERVIEW



- 1 Thermostat and Light
- 2 Glass Shelves
- 3 Crisper Cover
- 4 Crisper
- 5 Baclonies

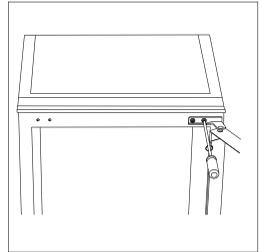
Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

## REVERSE DOOR

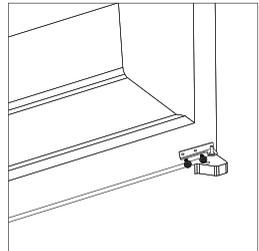
**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

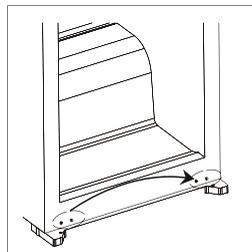
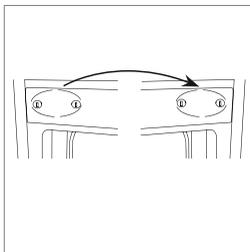
1. Unscrew the top hinge. Then lift the door and place it on a padded surface to avoid scratching.



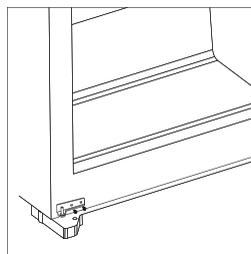
2. Unscrew bottom hinge.



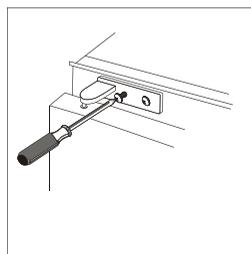
3. Unscrew and move screw holes at top and bottom of cabinet from left to right.



4. Turn over the top hinge and install it at bottom of left side.



5. Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the hinge. Then turn over removed bottom hinge and insert it and screw it to the top front of the unit.

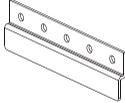


## INSTALLATION

### Kits for installation



Guide x 2



Slider x 2



Short screw x 6



Long screw x 2

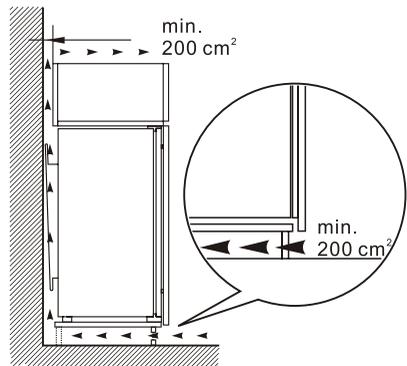
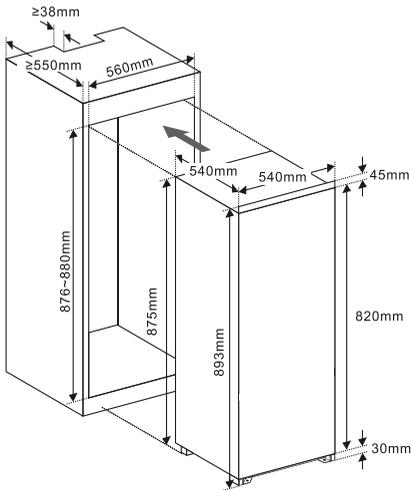


Rubber Seal x 1

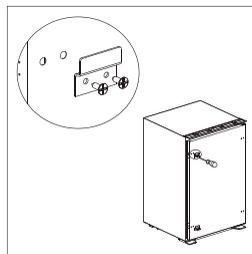
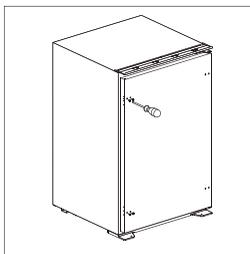
### Install the appliance

**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Band tape, Pencil.

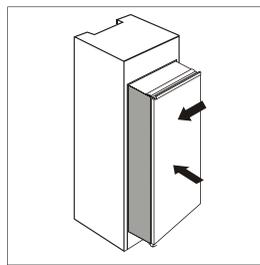
1. Ensure the size of cabinet and ventilation are enough.



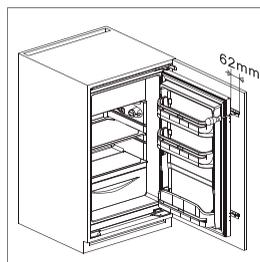
2. Remove four screws in open side of door. Then fix two guides on the door by such 4 screws.



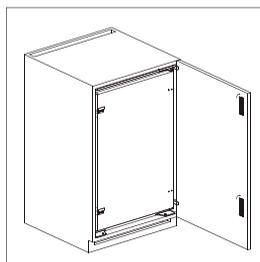
3. Slowly and carefully push the appliance into the cabinet. Ensure the opening side is as close to the cabinet wall as possible and front of appliance feet (excluded the door) are even with front of wooden cabinet (excluded the woodendoor) .



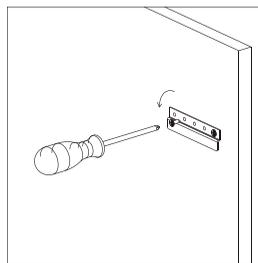
4. Open appliance door 90°C and let wooden door close to the appliance door. Place sliders in guides and keep guides extend to open side of appliance door 62mm. Then attached each sliders to wooden door by one screw. And mark the position of sliders on wooden door.



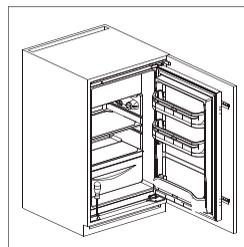
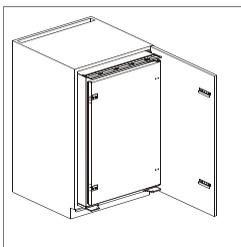
5. Turn sliders to make them out of guides. Then close appliance door.



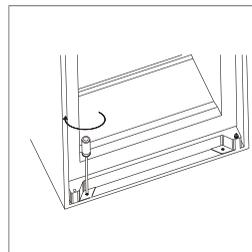
6. Fix two sliders on wooden door at marked position .



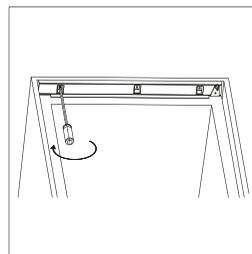
7. Carefully move appliance out of wooden cabinet about 150mm. Then open appliance door and insert sliders to guides by push appliance back.



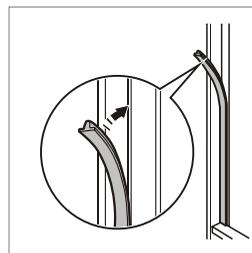
8. Double check the door can close and open smoothly and appliance is sealed well. If not, slightly adjust the unit. Then fix bottom bracket with wooden cabinet.



9. Fix top bracket with wooden cabinet.



10. Attached rubber seal to the gap between appliance and wooden cabinet at door open side.



### Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

### Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc.

**Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

## DAILY USE

### First use

#### **Cleaning the interior**

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

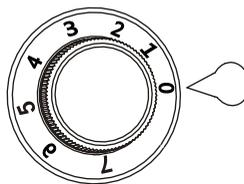
**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

## Temperature Setting

1. Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings .

< 1 > is warmest setting and 7 is coldest setting and 0 is to turn off the appliance.

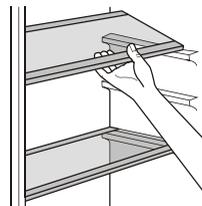
2. The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



## Accessories

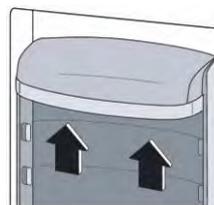
### Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



### Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



## Helpful hints and tips

### Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor

### Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

## Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

**Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

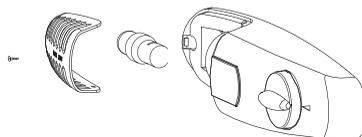
- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

## Replace the lamp

**⚠ Caution!** Before replacing the lamp, shall disconnect the appliance from mains power supply. Lamp specification is listed in rating label.

Follow below process to replace the lamp:

1. Set the temperature regulation knob at number “0” to switch off the appliance.
2. Unplug the appliance to make sure the appliance is disconnected from main power supply.
3. Remove the screw of the lamp cover.
4. Pull the lamp cover out.
5. Unscrew the lamp.
6. Fit new lamp according to the opposite direction, then replace the lamp cover and screw.
7. Plug in the appliance and regulate the knob to right position.



## Troubleshooting

**!** **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Model:</b>	ARIN88
Rated Voltage:	220-240V~
Rated Current:	0.45A
Rated Frequency:	50Hz
Input Power:	80W
Total Storage Volume:	130L
Climate Class:	ST
Refrigerant /Amount:	R600a(18g)
Energy Consumption:	0.32kWh/24h
Electric Shock Protection Class:	CLASS I
Net Weight:	27kg
Insulation Blowing Gas:	CYCLOPENTANE

**We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.**

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BUT INTERNATIONAL  
1, AVENUE SPINOZA  
77184 EMERAINVILLE, FRANCE